

I Mina'trentai Sais Na Liheslaturan Guåhan  
BILL STATUS

BILL NO.	SPONSOR	TITLE	DATE INTRODUCED	DATE REFERRED	CMTE REFERRED	PUBLIC HEARING DATE	DATE COMMITTEE REPORT FILED	FISCAL NOTES	NOTES
25-36 (COR) As amended by the Committee on General Government Operations, Appropriations, and Housing	Jose “Pedo” Terlaje Tina Rose Muña Barnes	AN ACT TO <i>AMEND</i> § 63103.1 OF ARTICLE 1, CHAPTER 63, TITLE 5, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO THE STIPEND OF THE CIVILIAN CONSERVATION RESERVISTS AT THE DEPARTMENT OF AGRICULTURE.	1/14/21 8:33 a.m.	1/15/21	Committee on General Government Operations, Appropriations, and Housing	2/22/21 9:00 a.m.	3/17/21 12:04 p.m. As Amended by the Committee on General Government Operation, Appropriations, and Housing	Request: 1/15/21  1/15/21	
	SESSION DATE	TITLE	DATE PASSED	TRANSMITTED	DUE DATE	NOTES			
	3/19/21	AN ACT TO <i>AMEND</i> §§ 63103.1 (a) AND (f) OF ARTICLE 1, CHAPTER 63, TITLE 5, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO THE STIPEND OF THE CIVILIAN VOLUNTEER CONSERVATION OFFICER RESERVISTS AT THE DEPARTMENT OF AGRICULTURE.	3/26/21	3/29/21	4/9/21				



COPY

*I MINA'TRENTAI SAIS NA LIHESLATURAN GUÅHAN*  
Thirty-Sixth Guam Legislature

March 29, 2021

The Honorable Lourdes A. Leon Guerrero  
*I Maga'hågan Guåhan*  
*Ufisinan I Maga'håga*  
*Hagåtña*, Guam 96910

Dear *Maga'håga* Leon Guerrero:

Transmitted herewith are **Bill Nos. 8-36 (COR), 23-36 (COR), 25-36 (COR), 33-36 (COR), 40-36 (COR), 45-36 (COR), 52-36 (COR), 57-36 (COR), 58-36 (COR), 60-36 (LS), and 62-36 (LS)**, which were passed by *I Mina'trentai Sais Na Liheslaturan Guåhan* on March 26, 2021.

Sincerely,

AMANDA L. SHELTON  
Legislative Secretary

Enclosure (11)

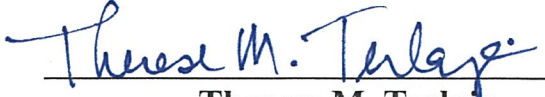
RCVD AT CENTRAL FILES  
MAR 29 '21 PM 5:17

Elaine Tajalle




***I MINA'TRENTAI SAIS NA LIHESLATURAN GUÅHAN***  
**2021 (FIRST) Regular Session**  
**CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO *I MAGA'HÅGAN GUÅHAN***

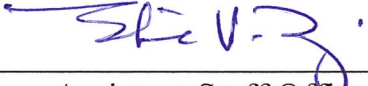
This is to certify that **Bill No. 25-36 (COR), "AN ACT TO AMEND §§ 63103.1 (a) AND (f) OF ARTICLE 1, CHAPTER 63, TITLE 5, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO THE STIPEND OF THE CIVILIAN VOLUNTEER CONSERVATION OFFICER RESERVISTS AT THE DEPARTMENT OF AGRICULTURE,"** was on the 26<sup>th</sup> day of March 2021, duly and regularly passed.

  
\_\_\_\_\_  
**Therese M. Terlaje**  
**Speaker**

Attested:

  
\_\_\_\_\_  
**Amanda L. Shelton**  
**Legislative Secretary**

-----  
This Act was received by *I Maga'hågan Guåhan* this 29th day of March,  
2021, at 5:15 o'clock P.M.

  
\_\_\_\_\_  
Assistant Staff Officer  
*Maga'håga's Office*

APPROVED:

\_\_\_\_\_  
Lourdes A. Leon Guerrero  
*I Maga'hågan Guåhan*

Date: \_\_\_\_\_

Public Law No. \_\_\_\_\_

RCVD AT CENTRAL FILE  
MAR 29 '21 PM5:18

**Elaine Tajalle**

***I MINA'TRENTAI SAIS NA LIHESLATURAN GUAHAN***  
**2021 (FIRST) Regular Session**

**Bill No. 25-36 (COR)**

As amended by the Committee on General  
Government Operations, Appropriations, and Housing.

Introduced by:

Jose "Pedo" Terlaje  
Tina Rose Muña Barnes  
V. Anthony Ada  
Frank Blas Jr.  
Joanne Brown  
Christopher M. Dueñas  
James C. Moylan  
Telena Cruz Nelson  
Sabina Flores Perez  
Clynton E. Ridgell  
Joe S. San Agustin  
Amanda L. Shelton  
Telo T. Taitague  
Therese M. Terlaje  
Mary Camacho Torres

**AN ACT TO *AMEND* §§ 63103.1 (a) AND (f) OF ARTICLE  
1, CHAPTER 63, TITLE 5, GUAM CODE ANNOTATED,  
RELATIVE TO THE STIPEND OF THE CIVILIAN  
VOLUNTEER CONSERVATION OFFICER  
RESERVISTS AT THE DEPARTMENT OF  
AGRICULTURE.**

1        **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2        **Section 1.**    §§ 63103.1 (a) and (f) of Article 1, Chapter 63, Title 5, Guam  
3        Code Annotated, is *amended* to read:

1                   **“§ 63103.1. Civilian Volunteer Conservation Officer Reserve.**

2                   (a)    Creation. There is hereby created within the Department of  
3                   Agriculture of the government of Guam, the Civilian Volunteer Conservation  
4                   Officer Reserve, which shall be headed by the Director of Agriculture,  
5                   hereafter referred to as the Director. The Director, subject to the advice and  
6                   control of *I Maga'hågan Guåhan*, shall carry out the purposes of this Chapter  
7                   and shall have such additional duties and responsibilities as are authorized  
8                   herein.

9                   (f)    Same: Allowance. Each member of the Civilian Volunteer  
10                  Conservation Officer Reserve who successfully completes probationary  
11                  requirements as established by the Director and who contributes a minimum  
12                  of forty-two (42) hours or more per month, shall receive compensation in the  
13                  amount of Five Hundred Dollars (\$500.00) per month, for duties performed  
14                  as a part-time Civilian Volunteer Conservation Officer as duly authorized in  
15                  Subsection (e) of this Section.

16                  The Department of Agriculture shall identify funds within department  
17                  appropriations or other appropriate funding sources to satisfy the requirements  
18                  of this Section.”

19                  **Section 2.   Effective Date.** This Act shall be effective upon enactment.

20                  **Section 3.   Severability.** If any provision of this Act or its application to any  
21                  person or circumstance is found to be invalid or contrary to law, such invalidity shall  
22                  not affect other provisions or applications of this Act that can be given effect without  
23                  the invalid provision or application, and to this end the provisions of this Act are  
24                  severable.